

La Vanguardia

Organo del Partido Socialista — Defensor de la clase trabajadora

ASO XV—NÚMERO 1113

JUEVES 17 DE JUNIO DE 1909

5 cts.

AVISOS—Se reciben hasta las 7 de la noche.—La redacción y la administración no se responsabilizan del contenido de los avisos. Todo lo que concierne a la administración del diario — avisos, gastos, suscripciones, etc., debe ser dirigido al administrador. No se aceptan avisos de bebidas alcohólicas.

DIARIO DE LA MAÑANA

Dirección y Administración:

DEFENSA 888 — Buenos Aires

Teléfono:

UNION TELEFÓNICA 3570, Argentina

SUSCRIPCIÓN

\$ oro 0.80

\$ mjs 1.20

PAGO ADELANTADO

5 cts.

EL NÚMERO

LA REFORMA ELECTORAL

Un paliativo

En el mensaje con que el presidente y el ministro del interior acompañan el proyecto de reformas a la ley electoral que acaban de enviar al senado, se confiesa que esas reformas están muy lejos de llenar las aspiraciones de perfeccionamiento en la materia.

Y pretendiendo aclarar su pensamiento — lo que no es cosa fácil —, agregan los altos representantes del gobierno:

“Pero el ambiente en que se desenvuelve nuestra vida democrática y la heterogeneidad de los elementos e intereses que concurren a su formación imponen a los poderes públicos un temperamento que aconseja no preferir siempre las más modernas teorías de la ciencia, sino sólo cuando ellas concuerdan con las peculiaridades de nuestra ‘idiosincrasia’ y se ajustan a nuestras necesidades actuales.”

Deben querer referirse, sin duda, a la adopción del verdadero sistema de representación de las minorías, que reclama el Partido Socialista. Es todo lo que podemos entender de ese galimatías con que nos linda hoy la literatura oficial.

Lo que hay entre líneas lo sospechamos. En embargo.

Con el sistema de las circunscripciones, las camarillas de la política criolla creen poder conservar todas las ventajas actuales, confiando en sus medios de corrupción y de fraude para imponerse en todas partes al voto socialista.

Establecer un régimen democrático de verdad para las elecciones, que garantice y posiblemente su correspondiente representación a las minorías, les parece demasiado por ahora a los jefes de la oligarquía.

Es lo que ellos dirán: Para qué preocuparse tanto políticamente, si ya asombramos al mundo con nuestros ganados, nuestros trigos y nuestros banos? No nos molestemos tanto en la democracia, y los que reclamamos derechos más amplios, que se contenten con el que se les da!

La inspección y la carestía de la leche

Quejidos contra los inspectores municipales

Toda la bulla metida tiempo atrás sobre el posible encarecimiento de este artículo de primera necesidad: la leche, no ha sido más que una sinfonia para preparar a los consumidores en un estado de ánimo tolerante, que los dispusiera a soportar sin protesta el aumento del precio.

La naturaleza, esa madre o madrastra de todos los vivientes, fue señalada como cabeza de turco para blanco de los tiros de una pioyencia verbal, cuyos efectos han de ser los de una salva: mucho ruido contra la sequía o contra cualquier cosa que no sea una persona responsable.

Pero ocurre un hecho curioso que da la clave de la verdadera causa del encarecimiento de la leche, convertida para muchos pobres en artículo de lujo. Mientras algunos lecheros continúan expendiéndola a 12 centavos el litro, sin aguarla previamente ni descremarla, la poderosa empresa, La Maritona la vende a 30 centavos. Otros lecheros venden su blanca mercadería a 15 centavos y hay locales donde se vende a 20.

¿A qué causa obedece esa diversidad de precios?

... Doctores tiene el capitalismo que sabrán responder.

El hecho que queremos denunciar y que explicará el secreto es el siguiente: los inspectores municipales de la oficina química tienen por misión comprobar la buena o mala calidad de la leche, y arrojar a las cloacas la que no esté en buenas condiciones.

Pero ellos han encontrado más lucrativa otra misión: reventar a los lecheros ambulantes, porque hacen una terrible competencia a las fuertes empresas lecheras, vendiendo su artículo sin aumento de precio o con un aumento que resulta insignificante, comparado con el de La Maritona y otras.

Y en forma torpemente abusiva dichos inspectores han emprendido la tarea sistemática de arruinar a los lecheros tirando, caprichosamente, la leche, para dejar el campo libre a los especuladores desalmados que no vacilan en imponer contribuciones de hambre al consumidor pobre.

En cuanto al rico, sabemos de algunas familias pudientes que han disminuido el consumo, suprimiéndolo por completo a su gente de servicio.

No es posible creer que los inspectores favorezcan desinteresadamente a aquellas ‘empresas’ que se agitan simplemente por el hecho de que se tiene a proceder en la forma que denunciamos.

Los representantes del capitalismo tienen muchos ‘argumentos creíbles’ en el bolsillo y en la caja fuerte, para ‘convencer’ a los más recalcitrantes ‘pescueros’ partidarios del cumplimiento de las leyes y ordenanzas.

Es una práctica egotista en sistema la de quebrar voluntades... frágiles, para torcer y forzar el sentido de las leyes y el curso de la justicia.

Para demostrar la parcialidad de esos señores que tan antipáticos se hacen para los pobres consumidores, nos basta uno de los ‘camuflados’, hace pocos días un piquete del escudador de la muerte impidió a los lecheros del ‘ad que entraron a la estación Constitución. Ese hecho tenía por objeto impedir que los inspectores cumplieran su ‘misión’ sin obstáculos. Arrojaron miles de litros de leche sin pretensión de que no estaban pasteurizados, pero permitieron que la empresa ‘La Central’ recibiera la suya, aunque estaba sin pasteurizar.

Se quiere mayor evidencia?

Por las mujeres y los niños

MÁS CASOS DE VIOLACIÓN A LA LEY

En las calles Pavón y Sáenz, Antonio Gerardo, dueño de una fábrica de tejidos que es todo un negocio para la salud y la vida de las mujeres y niños que allí trabajan, se trata de un barracón autoritario, que ha sido recientemente pintado a raíz de una publicación que hicieran sobre su estado de insalubridad.

La violación a la ley que ampara a los productores débiles, denunciada también

En el Congreso

DIPUTADOS

HOY COMO AYER

Como de costumbre, el ‘camarero’ no celebró ayer sesión. Hasta las 4.15 p. m. funcionó la campanilla. A esa hora se cerró el libro con 58 anotados y 55 presentes. Ni la novedad de los carlistos franceses, dispuestos artísticamente a las butacas de las antepasadas, consiguió atraer 61 diputados. Hay ahora derrame de luz y temperatura de verano, pero eso no atrae a los faladores ni detiene las impacencias de los que esperan.

Asuntos entrados

Proyecto de cabotaje. En la próxima sesión la comisión especial de cabotaje nombrada el año pasado para estudiar durante el receso los proyectos sobre la materia, presentados, uno por el P. E. y otro por el diputado Saavedra Lamas, presentará su dictamen aconsejando la sanción del siguiente:

Artículo 10.—La navegación y comercio de cabotaje entre puertos de la república quedan reservados a los buques de bandera nacional, salvo el caso de reciprocidad con naciones extranjeras. Los buques de bandera extranjera podrán entrar directamente a puertos nacionales para dejar la carga que traigan del exterior, y recibir a de exportación, con arreglo a las leyes que sancione el congreso y a los decretos que las reglamenten.

Artículo 20. Autorízase al P. E. para acordar primas a los establecimientos de construcción naval hasta la suma de 100.000 pesos por año, y a los buques nacionales establecidos en la carrera a los puertos del sur de la república y fuera de los puertos, hasta la suma de 1.000.000 de pesos por año, cantidad que podrá ser aumentada en relación al tráfico y aumento del comercio marítimo durante un período que no pase de 10 años, en ambas cosas sobre la base de las construcciones y del millaje recorrido en viaje de comercio.

Para optar a la prima, los armadores y empresas deben estar radicados en la república.

Artículo 30. Queda autorizado el P. E. para simplificar los requisitos y formalidades aduaneras, y reducir los derechos de flete a los buques de cabotaje que conduzcan las cargas de bodegas marchanías y admitir a bordo empleados aduaneros encargados del control de las operaciones.

Todo buque de bandera extranjera que fuere sorprendido en el ejercicio del cabotaje contra lo prescrito en esta ley, será pasible de comiso conjuntamente con el ‘carriajero’ que conduca.

Artículo 40. Los buques nacionales quedan exentos de pago de emolumentos consulares.

Artículo 50. El P. E. reglamentará la presente ley a la brevedad posible, tanto en lo relativo a los beneficios que ella acuerda, como a las condiciones que deben reunir las tripulaciones y sus servicios, así como el personal de los establecimientos de construcción naval.

El presupuesto anual deberá consignar las cantidades necesarias para el cumplimiento de la presente ley.

Plaza ‘Ingeniero Mitre’—Los diputados O’Farrell, Carlos y Manuel Carles, Lucas Ayarragaray, Saavedra Lamas, Luro, Vázquez, Guido Lavalle, Póllida y Piñero, presentarán en la próxima sesión el siguiente proyecto:

Artículo 10. Declárase de utilidad pública la manzana de tierra ubicada en la capital federal, comprendida entre las calles Cangallo, Bartolomé Mitre, Río Bamba y Ayacucho.

Art. 20. El P. E. procederá a expropiar dicha manzana para la formación de ‘Plaza Ingeniero Mitre’.

Art. 30. Los gastos que demande la ejecución de esta ley se harán de rentas generales, mientras no se incluyan en la de Presupuesto.

Art. 40. Comuníquese, etc.

Contra los trusts.—En la próxima sesión Carlos presentará un proyecto prohibiendo la formación de trusts para el acaparamiento de los artículos de consumo.

El diputado por Santiago—Ha sido ya repartido el informe de la minoría de la comisión de poderes en el asunto del diplomático disputado por Santiago del Estero.

El señor García Vieyra, después de haber el proceso de las elecciones abunda en comentarios tendientes a demostrar la nulidad del diploma del señor Arias y la parcialidad de la junta electoral de Santiago. Termina aconsejando la sanción del siguiente proyecto:

Artículo 10. Apruébese la elección practicada en el distrito electoral de Santiago del Estero, el día 28 de febrero próximo pasado, por la que resultó electo diputado al H. Congreso de la nación el ciudadano Absalón Arias—L. Zavalla—A. C. Paz—E. Molina—A. Cornejo.

Peduleones.—Los señores Paquet y Cla, solicitan autorización para construir y explotar un tranvía eléctrico, a tracción eléctrica, entre ambas riberas del Riachuelo—Ángela Zavalla de Febré y Leonor Figueroa de Cornejo solicitan pensión.

Telefona Bernarda Henestrosa de Rajel, hija del guerrero de la independencia, coronel Bernardo José de Henestrosa, solicita aumento de pensión.—La Unión Industrial Argentina solicita que se asegure al proyecto sobre imprenta nacional sancionado el año último por el H. Senado, un artículo por el que se establezca que no se hará en ella ningún trabajo para el público.

El director de la escuela Sarmiento, de San Juan, pide que el congreso contribuya con algunas obras a la formación de una biblioteca que esa escuela se propone inaugurar en la fecha del Centenario de Sarmiento.—Luis D. Cabral, capitán de fragata de la armada nacional, insiste en su solicitud de fecha 27 de junio de 1907 sobre suscripción a 200 ejemplares de la obra ‘Anales de la marina de guerra de la República Argentina’ al precio de 6 \$ m. cada ejemplar.—Teresa Pérez de Lavieyra, solicita pensión.—Elvira Hort, pensionista militar, solicita que su pensión sea equiparada al sueldo que actualmente percibe el empleo de capitán de 1.ª de la Cruz Mendoza, solicita que la H. Cámara se suscriba a una cantidad de ejemplares de su obra ‘Estudio sobre la matanza de vacas en la República Argentina’, al precio de 3 \$ cada ejemplar.—Margarita Urruturu, de Ibarra, solicita se le acuerde la pensión de 400 \$ que le asignaba la ley

En el Congreso

DIPUTADOS

HOY COMO AYER

Como de costumbre, el ‘camarero’ no celebró ayer sesión. Hasta las 4.15 p. m. funcionó la campanilla. A esa hora se cerró el libro con 58 anotados y 55 presentes. Ni la novedad de los carlistos franceses, dispuestos artísticamente a las butacas de las antepasadas, consiguió atraer 61 diputados. Hay ahora derrame de luz y temperatura de verano, pero eso no atrae a los faladores ni detiene las impacencias de los que esperan.

Asuntos entrados

Proyecto de cabotaje. En la próxima sesión la comisión especial de cabotaje nombrada el año pasado para estudiar durante el receso los proyectos sobre la materia, presentados, uno por el P. E. y otro por el diputado Saavedra Lamas, presentará su dictamen aconsejando la sanción del siguiente:

Artículo 10.—La navegación y comercio de cabotaje entre puertos de la república quedan reservados a los buques de bandera nacional, salvo el caso de reciprocidad con naciones extranjeras. Los buques de bandera extranjera podrán entrar directamente a puertos nacionales para dejar la carga que traigan del exterior, y recibir a de exportación, con arreglo a las leyes que sancione el congreso y a los decretos que las reglamenten.

Artículo 20. Autorízase al P. E. para acordar primas a los establecimientos de construcción naval hasta la suma de 100.000 pesos por año, y a los buques nacionales establecidos en la carrera a los puertos del sur de la república y fuera de los puertos, hasta la suma de 1.000.000 de pesos por año, cantidad que podrá ser aumentada en relación al tráfico y aumento del comercio marítimo durante un período que no pase de 10 años, en ambas cosas sobre la base de las construcciones y del millaje recorrido en viaje de comercio.

Para optar a la prima, los armadores y empresas deben estar radicados en la república.

Artículo 30. Queda autorizado el P. E. para simplificar los requisitos y formalidades aduaneras, y reducir los derechos de flete a los buques de cabotaje que conduzcan las cargas de bodegas marchanías y admitir a bordo empleados aduaneros encargados del control de las operaciones.

Todo buque de bandera extranjera que fuere sorprendido en el ejercicio del cabotaje contra lo prescrito en esta ley, será pasible de comiso conjuntamente con el ‘carriajero’ que conduca.

Artículo 40. Los buques nacionales quedan exentos de pago de emolumentos consulares.

Artículo 50. El P. E. reglamentará la presente ley a la brevedad posible, tanto en lo relativo a los beneficios que ella acuerda, como a las condiciones que deben reunir las tripulaciones y sus servicios, así como el personal de los establecimientos de construcción naval.

El presupuesto anual deberá consignar las cantidades necesarias para el cumplimiento de la presente ley.

Plaza ‘Ingeniero Mitre’—Los diputados O’Farrell, Carlos y Manuel Carles, Lucas Ayarragaray, Saavedra Lamas, Luro, Vázquez, Guido Lavalle, Póllida y Piñero, presentarán en la próxima sesión el siguiente proyecto:

Artículo 10. Declárase de utilidad pública la manzana de tierra ubicada en la capital federal, comprendida entre las calles Cangallo, Bartolomé Mitre, Río Bamba y Ayacucho.

Art. 20. El P. E. procederá a expropiar dicha manzana para la formación de ‘Plaza Ingeniero Mitre’.

Art. 30. Los gastos que demande la ejecución de esta ley se harán de rentas generales, mientras no se incluyan en la de Presupuesto.

Art. 40. Comuníquese, etc.

Contra los trusts.—En la próxima sesión Carlos presentará un proyecto prohibiendo la formación de trusts para el acaparamiento de los artículos de consumo.

El diputado por Santiago—Ha sido ya repartido el informe de la minoría de la comisión de poderes en el asunto del diplomático disputado por Santiago del Estero.

El señor García Vieyra, después de haber el proceso de las elecciones abunda en comentarios tendientes a demostrar la nulidad del diploma del señor Arias y la parcialidad de la junta electoral de Santiago. Termina aconsejando la sanción del siguiente proyecto:

Artículo 10. Apruébese la elección practicada en el distrito electoral de Santiago del Estero, el día 28 de febrero próximo pasado, por la que resultó electo diputado al H. Congreso de la nación el ciudadano Absalón Arias—L. Zavalla—A. C. Paz—E. Molina—A. Cornejo.

Peduleones.—Los señores Paquet y Cla, solicitan autorización para construir y explotar un tranvía eléctrico, a tracción eléctrica, entre ambas riberas del Riachuelo—Ángela Zavalla de Febré y Leonor Figueroa de Cornejo solicitan pensión.

Telefona Bernarda Henestrosa de Rajel, hija del guerrero de la independencia, coronel Bernardo José de Henestrosa, solicita aumento de pensión.—La Unión Industrial Argentina solicita que se asegure al proyecto sobre imprenta nacional sancionado el año último por el H. Senado, un artículo por el que se establezca que no se hará en ella ningún trabajo para el público.

El director de la escuela Sarmiento, de San Juan, pide que el congreso contribuya con algunas obras a la formación de una biblioteca que esa escuela se propone inaugurar en la fecha del Centenario de Sarmiento.—Luis D. Cabral, capitán de fragata de la armada nacional, insiste en su solicitud de fecha 27 de junio de 1907 sobre suscripción a 200 ejemplares de la obra ‘Anales de la marina de guerra de la República Argentina’ al precio de 6 \$ m. cada ejemplar.—Teresa Pérez de Lavieyra, solicita pensión.—Elvira Hort, pensionista militar, solicita que su pensión sea equiparada al sueldo que actualmente percibe el empleo de capitán de 1.ª de la Cruz Mendoza, solicita que la H. Cámara se suscriba a una cantidad de ejemplares de su obra ‘Estudio sobre la matanza de vacas en la República Argentina’, al precio de 3 \$ cada ejemplar.—Margarita Urruturu, de Ibarra, solicita se le acuerde la pensión de 400 \$ que le asignaba la ley

2506, velada por el P. E.—La sociedad de beneficencia de Córdoba pide un subsidio de 38.640 pesos para atender a la terminación del pabellón de infecciosos que se construye en el hospital de niños de esa capital.—La comisión directiva del círculo de obreros católicos de General Acha pide un subsidio de 5000 pesos para la construcción de un local propio.

LOS MISIONEROS Y EL SOCIALISMO

En la iglesia católica situada en la calle Olavarría y Brown, los ‘padres’ misioneros dieron anoche una conferencia ‘contra la materialistas’.

Hablaron mucho, pero no admitieron las indicaciones que algunos asistentes al acto quisieron hacer.

Para esta noche han anunciado otra conferencia y controversia, cuyo tema será ‘El socialismo’.

Los nuevos impuestos

EN INGLATERRA

Describen desde Londres, con fecha 10 de mayo:

“A partir de la semana próxima, diferentes cuestiones relativas al proyecto del presupuesto presentado por M. Lloyd George, ministro de Hacienda, serán promovidas en la cámara de los comunes, y se puede esperar que den lugar a discusiones muy vivas y agudas.”

La mayor parte de los nuevos proyectos de impuestos, de aumento de impuestos actuales propuestos por el ministro de hacienda, han provocado, en efecto, como era de esperar, entre los diferentes círculos, protestas enérgicas, tanto más fuertes, cuanto más notaban aquellas a los interesados. Los poseedores de grandes fortunas, los grandes propietarios territoriales, los fabricantes de alcohol, de whisky, especialmente—protestan desde ahora empujados contra los proyectos restrictivos del gobierno una campaña enérgica y hacer lo imposible por conseguir el rechazo o la modificación por el parlamento.

Si en los círculos liberales se apaluda el presupuesto actual, que encierran de los mayor concebidos, no pasa lo mismo, naturalmente, en los círculos conservadores, donde se lo considera como una revolución financiera destinada a producir los peores resultados.

En la cámara de los comunes—esta fortaleza del partido conservador—cuyos miembros, todos en general, y la mayor parte propietarios territoriales, se ven profundamente afectados por los proyectos del ministro de hacienda, se habla ya de rechazar el presupuesto en bloque cuando llegue a la cámara ‘alta’, y muchos roles se han expresado desde luego en este sentido.

Hay sin embargo que dudar de que la cámara ‘pobladora’ adopte semejante decisión por sí misma. El gobierno estaría obligado a consultar al país por medio de elecciones y la clase media así como la clase trabajadora que, en Inglaterra como en todas partes, forman la gran mayoría del pueblo, si declararan seguramente en favor del gobierno, cuyos proyectos tienden a descargar sus espaldas para cargar un poco más a los que pueden soportar más pesados impuestos: los ricos y los grandes propietarios.”

Las ‘virtudes’ de la política criolla

Las explica ‘La Nación’, que conocemos el paño:

“La política—dice ayer—ocupándose de la reforma electoral—ha tenido siempre entre nosotros el triste privilegio de corromper lo que ha tocado. Para las violaciones de esta índole (de la ley electoral) la impunidad es segura. Ni las alcanza la reprensión penal, ni las castiga la sanción social. Los de eso, el consenso público autoriza el empleo de todos los medios, aun de los más vejados, para los fines del comercio. Y si el que falsifica un billete de banco carga con todas las consecuencias de su delito, el que falsifica un acta electoral aparece revivido ante el juicio de las gentes por el prestigio de los estrategas victoriosos. Las consecuencias de este criterio se hacen sentir en todas las aplicaciones de la ley. Cualquier tropelía está autorizada mientras se mantenga dentro de las fórmulas consagradas. No hay un resorte que escape a la acción absorbente de los empresarios electorales. Allí donde pueden obtener un instrumento para sus planes, allí van a buscarlo, aunque sea a costa de una falsedad o de una simulación. Es prudente entonces mantener un cordón sanitario en la zona de las ‘tuchas políticas’, para que la contaminación no se extienda fuera de sus límites.”

La higiene pública

EN SUECIA Y NORUEGA

París, mayo de 1909.

El año pasado a continuación de largos e interesantes debates, la academia de medicina votó la revisión de la ley de higiene de 1902, sobre protección a la salud pública.

En su nota sobre las epidemias el señor profesor Fernando Vidal hizo notar las razones que en Francia obstaculizaban dicha ley. Demostró la irregularidad de las declaraciones de las enfermedades contagiosas, la insuficiencia de los medios de desinfección en muchas circunscripciones y el estado de insalubridad de varias localidades rurales.

Desde entonces, y a pesar de esto, nada se ha hecho. Ayer en la academia de medicina, el señor Vidal dio lectura a una nueva nota en la cual presenta un trabajo conjunto del profesor Julio Courmont, de Lyon, sobre la lucha contra las enfermedades contagiosas en Suecia y en Noruega. Los países escandinavos son las regiones europeas en las cuales la mortalidad es menor. En Suecia la mortalidad ha sido de 17.7 por 1,000 en 1901 y de 14.3 por 1,000 en 1906. La mortalidad infantil ha disminuido igualmente. En 1881 era de 1.12 por 1,000 y en 1904 fué de 0.33 por 1,000. De este modo la población de Suecia ha pasado de 4,572,245 habitantes, que tenía en 1881, a 5,537,055 que tuvo en 1906.

La mortalidad media en Francia es de un 20 por 1,000. “Con el promedio de Suecia, dice el señor Vidal, ganaríamos cerca de 250,000 almas por año.”

¿Cómo se han obtenido esos resultados en Suecia y Noruega?

Helo aquí:

La virtud es casi desconocida en Noruega; es más excepcional—podría decirse—que en Alemania. En Estocolmo hay un promedio de dos muertos de tifoides cada 100,000 habitantes, mientras que en Francia es de 24

Alimentos cada 100,000 habitantes o sea 10 veces más que en Noruega. “Desde la ley de 1900 todos los casos de tífus son declarados en Noruega, y la desinfección es siempre obligatoria después de la muerte.”

“El trabajo del señor Courmont, concluye el señor Vidal, llega bien a tiempo: nos demuestra que la experiencia se ha hecho y nos hace conocer las ventajas que un pueblo obediente a las prescripciones legales puede sacar de una buena ley sanitaria, cuando desde la escuela primaria se ha estado inculcando los principios fundamentales de la higiene, y que para hacer más fácil y más justa la declaración obligatoria se ha sabido, como lo hemos exigido, hacer participar a la familia de la responsabilidad de esta declaración.”

En Suecia y Noruega, pues, con la simple enseñanza de la higiene en las escuelas y con la responsabilidad para los médicos y la familia del paciente en los casos de ocurrencia de enfermedades contagiosas, se ha obtenido mucho más de lo que se ha ganado con leyes complicadas y de difícil ejecución en Francia y en casi todos los países latinos.

La fiesta de anoche

Concurridísimo estuvo el Salón Edén, con motivo de la función cinematográfica que a beneficio de LA VANGUARDIA organizó el comité encargado de allegar recursos para el diario.

Numerosos socialistas y simpatizantes poblaban la sala de la fiesta, notándose especialmente el elemento obrero de Barracas al Norte.

La fiesta se desarrolló en medio de la más franca armonía y en un ambiente de sociabilidad culta y democrática.

En uno de los intervalos ocupó la tribuna el compañero Enrique Del Valle Iberlucea.

Habló extensa y abundantemente con argumentos de una lógica irrefutable acerca de la misión de la prensa socialista.

Citó, entre otros ejemplos, el caso de la ‘semana de Mayo’, cuando LA VANGUARDIA defendió sola frente a la prensa amarillista, defendiendo real y positivamente los bien entendidos intereses del proletariado. Estimuló a los que lo oían a continuar la propaganda por la difusión de nuestro diario, analizando la obra de regeneración social y política que desempeña LA VANGUARDIA en el país, como órgano de la democracia socialista, constituida en partido político del proletariado consciente.

Al terminar su discurso el orador recibió una entusiasta ovación del auditorio, que le imprimió también un saludo para LA VANGUARDIA.

El servicio de la Asistencia Pública

EN LA CAPITAL

Indudablemente, la asistencia pública de esta ciudad capital sufre de graves deficiencias que no están en los medios de que dispone esa institución para cumplir su cometido, sino en los hombres encargados de hacer efectiva su misión. Es decir, que sobre en ella puchorra o mala voluntad.

Un ciudadano de Quilmes que trata a su esposa enferma de gravedad a curarse en esta capital, fué a ver en el consultorio central si le proporcionaban una ambulancia para su traslado desde la estación 3 Esquinas.

Aunque así lo prometieron, cuando aquella llegó en el tren de las 5 p. m., no había ninguno de esos vehículos.

Solicitaron entonces repetidas veces por teléfono, el esposo, el jefe de la estación y otro particular, pero todos tuvieron el mismo éxito negativo.

Las 6 y 1/2 p. m. o sea después de más de una hora de espera, se vieron en la necesidad de organizar su traslado a pulso, sirviéndose de la camilla facilitada en Quilmes.

La policía, por su parte, no hizo nada para evitar a la enferma la molestia de la larguísima espera de gentes que en esa forma parecían improvisar una manifestación.

Más aún, no faltó un agente que se expusiera en forma incorporea para justificar lo hecho por la A. P.

Política criolla

EL PRESUPUESTO. TIENE ERRORES. —SÍ?

El P. E. enviará al congreso las planillas del presupuesto vigente que contienen errores a fin de que por una votación se subsanen.

A cinco meses de la sanción definitiva, y agotado en algo más de la mitad, el presupuesto va a regularizarse.

No incurriremos en la ‘vulgaridad’ de una adverbial tróica para calificar un desquicio tan sin importancia... Porque después de todo las cámaras no tienen más que prestar, como de costumbre, su voto franco de confianza a todas las medidas del gobierno.

PERSPECTIVAS NEGRAS

La legislación corriente ha completado la obra del interventor nacional, doctor Olaveche y Alcora, depenando al gobernador Gólfia a la vez que acusándolo de mil delitos contra la propiedad, el tesoro provincial y la vida de los ciudadanos. Era lo que antes de las elecciones, que dieron el triunfo a la oposición autemocrática y liberal, ‘se resistían a creer’ el ministro del interior y el presidente de la república. Pero bastó que la tormenta arreciara para obligar a la transacción que, aunque no censurada, se realizó con el pantallazo del apoyo inspirado a los ‘enemigos de ayer’.

Después, algo hizo que muriera el doctor Martínez, que sustituyó al hijo de las horas pasadas en el retiro de las prescripciones, bajo el empuje de los odios acuciosos, y fué esta circunstancia de periplo para el doctor Figueroa, que tiene asignada en su enemigo de unos momentos, el doctor Vidal, la situación que no pudo dominar por el manotero grosero de una revuelta que engendraba otra.

Todo lo que del ciclo a la presidencia Y. alguien dice que la mejor colaboradora de su gobierno es la Muerte.

Acaso lleguen con esto los bromistas a los supersticiosos a coincidir con nosotros, que miramos la cosa con más amplitud y con distinto criterio. Porque varias veces hemos hablado de la muerte de las instituciones y de las agencias del tesoro en el desbarajuste económico y la depravación política.

Para todos; pues, ya con esta resaca que se dilata un cementerio...

A los agentes

Debiendo efectuarse el balance general de LA VANGUARDIA el 30 de mes corriente, pedimos a todos nuestros agentes que sirvan remitirnos antes del día 27, todos los recibos no cobrados y el importe que arroje el saldo de sus cuentas.

LA ADMINISTRACIÓN

Accidentes del trabajo

En la obra que se construye en la calle Ancha 338, el albañil Francisco Sosa había colocado un cajón sobre un andamiazo colocado como a tres metros de altura, subiendo después sobre el para trabajar más cómodamente.

En una mala maniobra, el cajón se deslizo, cayendo el desgraciado obrero sobre el pavimento, lo que le produjo la fractura del óseculo del brazo izquierdo, la dislocación de la muñeca derecha y una lesión en el labio superior, extendida hasta la base nasal.

Avizada la asistencia pública, concurrió de inmediato una ambulancia, en la que fué transportado Sosa hasta el hospital de Clínicas, quedando allí en asistencia.

En la esquina de las calles Pinzón y Gaboto (Boca), la compañía Alemana Transatlántica de Electricidad tiene establecida una usina, donde trabajan varios obreros. Uno de ellos, Nicolás

CIGARRILLOS, a 0.10

LA POPULAR N.º 1

PREMIOS EN TODOS LOS ATADOS

Cada 500 vales UN RELOJ



Venta en todas las Droguerías, Farmacias, Zapaterías, Almacenes y Ferreterías.

mayoría en segunda lectura el bill relativo a las bolsas de trabajo.

Nota del gobierno inglés al norteamericano

EL FERROCARRIL CHINO

LONDRES, 16.—Informes de carácter confidencial que la compañía de la Gran Bretaña, con el objeto de realizar una importante compra de armas.

El "New York Herald" publica un nuevo telegrama de Franklin dando cuenta de haberse descubierto otro contrabando de armas dirigido a Venezuela.

ESTADOS UNIDOS
VISPÉRAS DE REVUELTA EN VENEZUELA

Centro preparó su revancha?

NUEVA YORK, 16.—Un diario de esta capital asegura que han llegado varios comisionados venezolanos pertenecientes al partido carterista con objeto de realizar una importante compra de armas.

EXPLOSIÓN DE UNA BOMBA
NUEVA YORK, 16.—Telegrafista de Bellefontaine (estado de Ohio), que la explosión de una bomba y el incendio provocado por la misma destruyeron la casa del alcalde de dicha localidad.

RUSIA

El pacto del emperador y el zar
SAN PETERSBURGO, 16.—Esta mañana el presidente del consejo de ministros, M. Shtolyn, el ministro de relaciones exteriores, G. Litvinov, el embajador de Alemania, conde de Poutiatine, el agregado militar a dicha embajada, mayor conde de Posadowsky-Wohner y el agregado naval capitán de corbeta barón de Keyserlingk han emprendido viaje, saliendo al encuentro del emperador Guillermo.

Más acorazados
SAN PETERSBURGO, 16.—En los astilleros navales rusos se ha dado principio hoy a la construcción de cuatro nuevos acorazados tipo Dreadnought, de 23.000 toneladas de desplazamiento cada uno.

ALEMANIA

DISCURSO DE BULOW
BERLIN, 16.—El Reichstag se ha reunido esta tarde, iniciando la discusión del proyecto de finanzas presentado por el gobierno.

Los hijos del Pueblo

ó HISTORIA DE 20 SIGLOS

FOLLETO DE "LA VANGUARDIA" 114

EUGENIO SOR

Los hijos del Pueblo

ó HISTORIA DE 20 SIGLOS

—¡Si Lodbrog no hubiese muerto como un verdadero berserker, sentiría un acceso de frenesí al mirar semejante espectáculo! ¡Ver a esos miserables llegar al saqueo antes que nosotros! ¡Qué horror!—exclamó Signa abandonando su remo y levantándose sobre su banco a fin de ver mejor la dirección de las hambrientas hordas;—nos robaban ¡infames!

—¡A vuestros remos, compañeros, a vuestros remos!—dijo Gaelo, y no cobró a menos vuestra bota, ¡a vuestros remos! Y mostrándonos la barca de Signa, que nos había adelantado, añadió: ¡permiros que lleguen antes las mujeres que nosotros!

A la voz siempre obedecida de Gaelo, los piratas tomaron otra vez sus remos a fin de alcanzar al holker de las vírgenes, cuando saliendo de repente de aquel abrigo un buque parisense tripulado por Eidiol, Guyrion, Rústico y otros marineros, impidió el paso a los holkers, les envió una granizada de flechas, arrojó sus remos sobre el de Gaelo que se encontraba más a su alcance, y los marineros armados con cuchillos, pías y hachas se precipitaron al abordaje, exclamando por la voz de Eidiol que gritaba:

—¡Exterminad a esos normandos! ¡han dado muerte a mi mujer! y me han robado mi hija! ¡poderosos como la de los jefes, y nos servían de rehenes!

Al sufrir tan inesperado ataque, la hermosa Signa y Gaelo, el cual recibió una flecha en el brazo, se causó a no llevar puesto el brazal, se encontraban según costumbre la cerca del témpano; precipitándose hacia la proa de sus barcas al mandar Eidiol el es-

tes, e insistió sobre la necesidad de que los liberales prestasen su cooperación al gobierno.

AUSTRIA HUNGRIA

Contra las gabelas aduaneras
VIENNA, 16.—Comunican de Trieste que debido a las previsiones desfavorables respecto a las próximas cosechas en Austria-Hungria, la cámara de comercio de aquella ciudad ha resuelto pedir al gobierno la abolición provisoria, hasta fines de 1910, de los derechos de entrada que gravan los cereales en general, y sobre todo el maíz, cuyo artículo en su gran mayoría procede de la República Argentina.

Discusión del presupuesto

VIENNA, 16.—El Reichsrath ha iniciado hoy la discusión por artículos del proyecto de presupuesto general de la administración.

MÉJICO

Para abaratar el pan
MÉJICO, 16.—A causa de las persistentes sequías reinantes, se ha resuelto prolongar hasta el 15 de septiembre próximo la disposición por la cual queda libre del pago de derechos aduaneros el trigo que se introduzca en esta república.

La nueva educación en China

El Celeste Imperio quiere reafirmar con los modernos principios de la civilización europea y al efecto cambia radicalmente la educación clásica de las escuelas por la moderna y suprime las viejas costumbres arraigadas hasta la médula en el alma de sus habitantes durante el transcurso de siglos.

La nueva organización escolar consiste en la creación de un sistema de escuelas gubernativas y en la introducción de hombres de estudio procedentes de la civilización occidental. El nuevo plan de estudios a emplearse en esta reorganización intelectual de la China, está enteramente calculado en el sistema japonés, el cual, a su vez, lo está en el método pedagógico de Alemania y de los Estados Unidos.

Uno de los que más activamente dieron impulso a la reforma fue el célebre Fuan-Shi Kai, que conjuntamente con Juan Fung y Chang Shin Yung presentó un memorial al emperador, demostrando la necesidad de hacer obligatoria la enseñanza moderna en todo el Celeste Imperio.

Al iniciarse esa radical reforma, el gobierno chino, temiendo haber ofendido la memoria de Confucio y de los otros antiguos sabios, decretó la fundación de una universidad confuciana, en la provincia de Shantung. Pero el "Santo duca" Yen Sheng, descendiente de Confucio en la 76.ª generación, después de haber agradecido al emperador el honor que le dispensaba a su gran antepasado, aseguró que el nuevo sistema educativo no era en nada opuesto a la teoría confuciana, e insistió en la necesidad de dar un mayor desenvolvimiento, en la escuela, al estudio de las lenguas modernas y de la disciplina científica y político-social.

Al ser puesto en ejecución el grandioso proyecto se presentó el problema económico. El maestro de la vieja escuela se contentaba con un sueldo de 30 a 40 pesos al año mientras el moderno que ha hecho sus estudios en Europa, tiene, como es lógico, mayores pretensiones. Y para remediar el mal, el emperador ha recurrido a la proverbial venida de los chinos, que en eso no tienen nada que pedir a los europeos; el que contribuya al fondo escolar con cierta suma recibe el título de gentil hombre, y el que dé mayor suma será recompensado con una llamada a la corte. También se ha utilizado para la instrucción una buena parte de la indemnización debida a los Estados Unidos que ésta generosamente no ha querido aceptar.

Es extraordinario el efecto que ha producido la reforma educativa: mientras unos se enloquecen por acompañar a la iniciativa, otros desesperan por vencerla. Las mujeres, grandemente interesadas también, en el renacimiento chino, se empeñan por el momento en el principal papel. Una señora que había fundado una escuela para niñas, viéndose sin recursos para mantenerla se suicidó de un día a la vez una carta a los discípulos diciéndoles que para probar la importancia de la escuela y para obligar a contribuir a su mantenimiento, voluntariamente se sacrificaba. La escuela existe todavía. Más doloroso es aún el caso siguiente que demuestra cómo en la opinión pública, especialmente en las provincias, hay todavía una sólida oposición a la educación moderna de las mujeres, cosa que se considera poco menos que escandalosa. Una mujer inteligente y ambiciosa de seguir el nuevo movimiento intelectual, fué obligada a suicidarse por los padres del marido, pero antes de tomar el veneno dejó una carta conmovedora en la que declaraba la desesperante situación en que la colocaba su amor a su hijo y su ignorancia de su familia. Asegura no importante nada de su vida, pero si sufre por tener, y separarse de sus hijos, sin haber realizado su sueño dorado.

—Otra vez que nos encontramos—gritó Simón el Orejudo enseñando el puño a Rústico—, será yo quien te corte la lengua, a fe de Simón.

—¿Con que eres tan normando como yo, a lo que voy?—dijo Rústico reconociendo a un compatriota por el nombre de Simón, entonces siento más todavía el dejarte con tal desigualdad en las orejas; habría delido cortar también la otra.

Simón nada contestó a esas palabras ocupado como estaba en restañar la sangre de su herida que lavaba con agua, mientras que su compañero Robin le decía por todo consuelo:

—Si túvieramos fuego, enrojecería la punta de mi espada, y la herida quedaría cicatrizada al instante.

Algunos momentos después del corto abordaje, pasó Ana desde el holker, de la hermosa Signa a la barca de Eidiol, y refirió a éste, a Guyrion y a Rústico, como encontrándose al recobrar sus sentados en medio de los piratas que la habían conducido cerca de Roif, y viendo entrar a la guerrera se había arrojado a sus pies, suplicándole que la protegiera; como Signa, movida a compasión, obtuvo de Roif la libertad y la condujo a su holker, donde había permanecido hasta el momento de su inesperado encuentro con su padre. Este a su vez refirió a Ana que, desesperado al verla, fué a buscar a los normandos, y sabiendo que acostumbraban éstos a cavar como avanzaban las escuadras algunos buques ligeros, se había ocultado en la empalizada del puerto de la Greve, con la esperanza de exterminar los piratas a fin de vengar la muerte de María y apoderarse con vida de su jefe a fin de obtener por rescate la libertad de Ana. Los dos holkers y la barca parisense desembarcaron sus tripulantes en la orilla a poca distancia de las murallas donde los normandos daban encargo de rescatar a la conde de París la voluntad de Roif. En el momento de abandonar la margen del río para dirigirse hacia la ciudad, en la que no se podía entrar sino por uno

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

de los dos puentes defendidos por torres, Eidiol dijo al pirata:

—Si deseas llegar con seguridad al palacio del conde de París, cubrid vuestras armaduras con los capotes de nuestros marineros; vuestra calidad de mensajeros de Roif no será respetada por los soldados del conde, y aunque no os espanten los peligros, ¿de qué sirve el valor combatiendo dos contra ciento? os guiaré hasta el palacio; preguntaré allí por alguno de los servidores de Roberto y podréis llevar vuestra misión.

—Acepto tu oferta—contestó Gaelo después de decir a Signa algunas palabras en voz baja.—Desco con ardor sobre la misión que me han confiado; espero el momento de ver al conde de París.

—Además—dijo Guyrion dirigiéndose al conde herido, y por el modo como llevas el brazo conozco que sufres mucho. El hierro de mi flecha ha quedado en la herida, entra en mi casa antes de ir al palacio y procuraremos extraerlo.

—Si, dices bien—respondió el joven.—Aunque he recibido varias heridas, confieso que jamás había sentido el dolor que siento ahora.

Signa y Gaelo, después de envolverse en los capotes de los marineros, abandonaron la orilla y se dirigieron hacia el puente. A media que se acercaban a la ciudad, llegaba a sus oídos un creciente tumulto, y en breve se encontraron en medio de gran multitud de sirvientes que dirigidos a toda prisa hacia la puerta, la tierra que defendía el puente, llevaban a la ciudad las reliquias de los santos lugares, incendiados por otros sirvientes rebeldes, consistentes en imágenes de plata y oro, y en magníficas urnas conteniendo venerables reliquias. La multitud, evidentemente arrodillada, contestaba con lamentos a los cantos de los sacerdotes, pero parecía poco dispuesta a correr a las murallas, y a las exhortaciones que se le dirigían, contestaban:

—¡Cumplase la voluntad de Dios!—ha querido castigar a sus indignos servidores con la venida de los normandos, y sólo

No importa el precio

Quiero liquidar

Sacos,

BUENOS AIRES

BANCOS

CASA ROVEDA

CALLE DEFENSA 818 - Bs. As.

Casa especialista en ROPA HECHA

y artículos para trabajadores

Nuestra ropa NO SE DESHACE

PIDA VD. NUESTRO CATALOGO.



REBAJA
de PRECIOS
De LAMPARAS NERNST

Para facilitar el empleo de las lámparas Nernst hemos hecho una reducción de los precios y anotamos a continuación los

PRECIOS ACTUALES:
LAMPARAS NERNST de 1 Amp. ps. 5.00
id. " 1 1/2 " 3.00

COMPANIA ALEMANA TRANSATLANTICA de ELECTRICIDAD

CIGARROS TUSCANOS ESPECIALES

AVANTI

Premiados con Medallas de Oro

EXPOSICION DE MILAN 1906

SON LOS MEJORES

A. Cabezas

CUYO 522 al 562

BUENOS AIRES

Artículos generales

para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés
La casa más importante de la América del Sud
La que mejor confeccionay más barato vende
en todo el mundo.

Banco "El Hogar Argentino"

886 - Avenida de Mayo - 886

CAPITAL SUSCRITO \$ 61.500.000 * CAPITAL REALIZADO \$ 23.500.00

CAJA DE AHORROS

Préstamos Hipotecarios - Préstamos para Construcciones

FOTOGRAFIA

Dagnino Hnos.

ENTRE RIOS 633 BUENOS AIRES

SE HACE EL DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO A LOS SUSCRIPTORES DE LA VANGUARDIA Y A TODOS LOS AFILIADOS A LAS AGRUACIONES DE RESISTENCIA QUE PRESENTEN EL RECIBO DEL ÚLTIMO MES.



FOSFORO
MARCA VICTORIA

UNICOS FOSFOROS EN VENTANA RESISTENTES A LA HUMEDAD

13 Cajas por 10 de

Joyería y Relojería

Mauricio Lavarel

CASA DE CONFIANZA

Se hacen obras nuevas y reparaciones de todas clases

1224 - RIVADAVIA - 1224

Buenos Aires

Fabrica de Cocinas

ECONOMICAS

Reformadas para campaña

G. ASTARITA

Servicio completo de planchas frías para fríos, introducidas directamente

1897 - PUNTO DE VENTA

Avisos profesionales

MEDICOS

ANATORIO MEDICO - QUIRURGICO
dirigido por el doctor Enrique Dickmann
Se reciben pensiones de distintas categorías. Los enfermos pueden ser atendidos y operados por los médicos de la casa o al exterior. Horas de consulta: de 9 a 11 p. m. U. T. 738 (Libertad), calle Corrientes 1243

Dr. N. Chertkoff

MEDICO-QUIRURGO

CALLE CORRIENTES 1913

Consultas: lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m.

Dr. JUAN J. LAMARCA - Médico Cirujano - Atiende especialidad en enfermedades de la piel y venéreas. Consultas: de 1 a 3 p. m. - General Urquiza 425 - Unión Tel. 524 (Barracas).

Dr. PEDRO A. GUERRERO - Médico de sala del Hospital E. Torná - Consultas: de 2 a 6 p. m. - Rivadavia 8117 - Unión Tel. 121 (Flores).

DOCTOR JOSE FUENTES - MEDICO Cirujano. Consultas de 4 a 8 p. m. - Calle Urquiza 520 (Boca). - U. Telef. 375. (Barracas).

Dr. ABRAHAM GERCHUNOFF - Médico Cirujano. Consultas de 2 a 4 p. m. - U. Telef. 1548 (Juncal). Paraná 719

Dr. BORGONDO, Salpacha 127 - Gota militar y sífilis, curación radical. Curación de la blenorragia aguda en ocho días. Tratamiento científico de la impotencia y próstata. Resolución eléctrica de las estricaduras. De 9 a 12 y de 2 a 4 p. m. - Tel. 905, de 9 a 11 a. m.

CLINICA PRIVADA DEL Dr. FLORES - Sanatorium. Enfermedades venéreas, sífilis, en general. Consultas de 2 a 5 p. m. - monte 877.

Dr. CESARINI - Primario del Hospital Italiano. Enfermedades venéreas-sífilis, vejez, riñón. Médico 1063, de 1 a 3 p. m.

HEMORROIDES - Tratamiento radical sin operación cruenta. Dr. G. Figueroa, especialista de enfermedades INTERTINA, I.C.S., Estómago y Abdominales. Tucumán 165, de 2 a 4 p. m.

Dr. VAHALIA - Ex médico del servicio de Vías Urinarias del Hospital San Roque - Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. sífilis y de la piel. Pozos 987, de 1 a 4 y de 7 a 8 p. m. - En su sanatorio, Cangallo 2224 de 2 a 4 p. m. - U. Tel. 923 (Buen Orden)

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY - Médico Cirujano. Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oídos. Consultas de 1 a 5 p. m. - Calle Libertad esquina Cuyo.

AFECIONES VENEREAS-SÍFILIS, RECIENTES Y CRÓNICAS

Enfermedades de señoras (gonorrea, ovariitis, etc.) de las vías urinarias (nefritis, uretritis, y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

Dr. ALFREDO CUYO 1612 Buenos Aires

Dr. ANIBAL O. DE ROA - Médico Cirujano. Especialista en enfermedades de la piel y secretes. Consultas de 1 a 4 p. m. - San Juan 1826 v. 21-11

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN - Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 524. Horas de consulta de 1 a 5 p. m. - U. T. 2511 (Libertad).

ARROGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, abogado. - Río Bamba 223, Capital Federal. - Atiende personalmente su estudio: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 11 a. m.; martes, jueves y sábado, de 1 a 7 p. m. U. T. 2541. (Libertad).

En La Plata, calle 47 núm. 840, lunes, miércoles y viernes, de 1 a 2 p. m.

Doctores ALFREDO L. PALACIOS y L. M. VALENTE NOAILLES, abogados. - Asuntos civiles, comerciales, criminales y administrativos en la jurisdicción de la Capital Federal. Estudio: Alsina 433.

CONSTRUCTOR

PEDRO R. CREMONA - Arquitecto Constructor. Oficina: Génova, Arzob. 2539.

COLEGIOS

INTERNADO ITALO-ARGENTINO - Se reciben pupilos desde 30 \$. Especialidad: quinta de 2.000 y 3.000 m. de superficie a 10 minutos de la capital. - CABLEDO 2415 ciudad.

VARIOS

ANTONIO GRANETTO - CARPINTERO. Hace trabajos de toda clase. Villa Porvenir, calle Correo 1336, Piñero, Avellaneda. A los suscriptores de este diario se les descuenta el 10 %.

ALFREDO P. SASSI y Hnos. - Pintores - Calle San Eduardo 325.

AGENCIA DE COBRANZAS Y COMISIONES DE JOSE PRAT, agente de LA VANGUARDIA - Calle Belívar 1359, Mendoza.

AMERICAN SHOES (Philadelphia) - Calzados, sombreros, impermeables, medias, gramífonos, etc. etc. de Victor Kues, calle Cuyo núm. 1735.

AGENCIA DE PUBLICIDAD de Ramón Rodríguez - Corresponsal telegráfico y epistolar. Chacras 2454, Buenos Aires.

TALLER DE RELOJERIA - Santa Fe 1450 - Juan Bimighi - Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

LECHERIA "LA QUINTERA" de Francisco Beret - Se reparte a domicilio. Manteca, huevos frescos, jabón, crema de leche - Almirante Brown 1190 (Boca).

LECHERIA "DEL PUEBLO" de C. San Juan y A. Lapet - Manteca, huevos frescos, jabón, crema de leche, leche en polvo para la crianza de niños, y helados. Almirante Brown 1187.

Farmacia Romana

JOSE GRIECO

Químico Farmacéutico

Bm. MITRE - esquina AYACUCHO

A los suscriptores de LA VANGUARDIA se les hace una gran rebaja en los precios

NOMINA DE PRECIOS

Alquitran de Onyot, fr. 0,95; Aceite Wampol, fr. 2,10; Etiler, dextrino al Salol, fr. 0,80; Crema de almendra para hornear el cutis, fr. 0,50; Curtiduría, calicel, d. infalible, fr. 0,50; Ematogén Colucci, \$ 2,00; Leche malteada, gdt., frasco 2,30; Kola Astor, 2,30; Leche magnesia, pesos 1,60; Pastilla Grieco, para la tos caja \$ 1,00; Polvos dentífricos al salol, tarro 0,60; Polvos Anthel, 1,70; Polvos de Java, 0,80; Cápsulas Mandel Midy, 2,00; Vino Nourry, 1,75 la botella; Lactaril, tarro, 1,00; Aceite de Oriza, fr. 1,20; Agua Colonia, litro, 1,80; Maltina, Kilor 0,45; Odolina, remedio infalible para el dolor de muelas, fr. 0,50; Soltiliz Chantex, fr. 1,25; Solución Pastabere, frasco, 1,60; Te Chambar, caja, 0,60.

"EL HOGAR OBRERO"

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO Y EDIFICACIÓN (Lda.)

Buenos Aires - PERÚ 321

Es la única institución verdaderamente popular de ahorro y crédito. No tiene capital, ni lucro, ni concede a nadie privilegio de ninguna clase.

El Directorio lo componen: Dr. Juan B. Justo, presidente; José H. Alfaro, González, vicepresidente; Francisco O. Colombo, secretario; Dr. Nicolás Repetto, tesorero; José P. Ballo, pro tesorero; Dr. Enrique Dickmann, vocal; A. J. Hermida, síndico; Domingo de Armas, síndico suplente.

Pidan informes y estatutos en la oficina de la Sociedad, Perú 321, de 11 a 2 y de 1 a 6 p. m. - Los sábados hasta las 9 p. m.

José Momo

Agencia de periódicos, diarios y revistas socialistas de Italia y España.

La Revista Internacional de Barcelona, desde el número 1 al 27. La suscripción por año vale \$ 4. PIDAN MI CATALOGO.

Sobre los precios en el escrito hago descuento: 10 % a los que tomen suscripción por año; 5 % a los de semestre, pago adelantado. Dirigirse exclusivamente a JOSÉ MOMO, COLOMBES 1245, B. Aires

CASA

PEREYRA Hnos.

Sastrería - Camisería - Sombrerería

Artículos de viaje.

LIQUIDAMOS

Trajes buenos hechos y de medida, desde \$ 6.00

Pantalones desde \$ 2.00

Camisas desde \$ 0.95

SOBRETODOS, hechos y de medida \$ 6.00

Desde \$ 6.00

Buen Orden y Alsina

U. T. 2346, Libertad.

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

Para ropa de obreros

DE LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y todos oficios; trajes de tela color y crudo; trajes de cambrir muy en confectados

DESDE 30 PESOS

Camisas de color, camisetitas de punto, etc., etc.

Nuestras mercaderías son de colores

FIRMES

1302 - MEDIO - 1302

General: MONTES DE OCA 1709

MUEBLES!

"CASA AMARILLA"

CARLOS PELLEGRINI 457

Especialidad en muebles para el hogar. Catálogo para el interior gratis. Embalaje garantido. gratis

Fuego dormitorio Luis XV

7 piezas \$ 125.-

Juego comedor, 8 piezas \$ 115.-

Juego de sala, 5 p., desde \$ 75.-

Consola dorada Luis XVI \$ 30.-

Hamacas, desde \$ 2.50

Cama de hierro, desde \$ 12.-

Sucursal: Cangallo 687, Casa Amarilla. - ROCHA, VALL y Cia.

Fabricantes.

Cooperativa de Obreros Albañiles

SE OFRECEN PARA CONSTRUCCION REFACCION A PRECIOS MODICOS

Por más informes personalmente, de 9 a 3 p. m.

ANTOFAGASTA 134

Gamallo & Rodriguez

SASTRERIA

CONFECCIONES

CAMISERIA

SOMBRERERIA

Casas de venta:

Cuyo y Uruguay

Corrientes y Bermejo

Bolívar y Venezuela

EN VENTA

4.000 Sobretodos \$ 14.95

3.500 Sobretodos \$ 20.50

3.000 Sobretodos \$ 25.95

2.800 Sobretodos, forro de seda \$ 30.75

2.500 Sobretodos, forro de seda \$ 42.75

5.000 Trajes, para hombre \$ 19.50

10.000 metros Casimir para trajes sobre medida desde \$ 29.75 el traje.

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75

TRAJE MEDIDA \$ 39.75